

Brusel 3. listopadu 2023
(OR. en)

11665/23

LIMITE

COLAC 87
POLCOM 155
SERVICES 32
FDI 19

Interinstitucionální spis:
2023/0257 (NLE)

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Pokročilé rámcové dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2023/...

ze dne ...

**o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění
Pokročilé rámcové dohody
mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně
a Chilskou republikou na straně druhé**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 91 odst. 1, čl. 100 odst. 2,
čl. 207 odst. 4 první pododstavec a článek 212 ve spojení s čl. 218 odst. 5 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 13. listopadu 2017 Rada zmocnila Evropskou komisi a vysokou představitelku Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku k zahájení jednání s Chile o modernizované dohodě o přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Chilskou republikou na straně druhé.
- (2) Jednání o Pokročilé rámcové dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) byla úspěšně uzavřena 9. prosince 2022.
- (3) Dohoda by měla být podepsána jménem Unie s výhradou jejího pozdějšího uzavření a Společné prohlášení o ustanoveních o obchodu a udržitelném rozvoji obsažených v Pokročilé rámcové dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé (dále jen „společné prohlášení o obchodu a udržitelném rozvoji“) a Společné prohlášení k výkladu ustanovení o ochraně investic obsažených v Pokročilé rámcové dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé (dále jen „společné prohlášení o ochraně investic“), jež jsou připojeny k dohodě, by měly být schváleny.

- (4) Některá ustanovení dohody by až do dokončení postupů nezbytných pro její vstup v platnost měla být prováděna prozatímně.
- (5) V souladu se svým článkem 41.10 dohoda neuděluje v rámci Unie osobám práva ani neukládá povinnosti jiné než ty, které mezi sebou strany vytvořily podle mezinárodního práva veřejného,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Podpis Pokročilé rámcové dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé¹⁺ jménem Unie se schvaluje s výhradou jejího uzavření.

Článek 2

Společné prohlášení o obchodu a udržitelném rozvoji a společné prohlášení o ochraně investic, jež jsou připojeny k dohodě, se schvalují jménem Unie.

Článek 3

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné podepsat dohodu jménem Unie.

¹ Znění dohody je zveřejněno v Úř. věst. L .../ ..., ELI:
http://data.europa.eu/eli/agree_international/.../.../oj.

⁺ Pro delegace/Úř. věst.: viz dokument 11670/23.

Článek 4

V souladu s článkem 41.5 dohody a s výhradou oznámení podle uvedeného článku se až do dokončení postupů nezbytných pro vstup dohody v platnost prozatímně provádějí mezi Unií a Chilskou republikou¹ tyto části dohody:

- kapitola 1,
- kapitola 2,
- kapitola 3 – s výjimkou článku 3.4 (Konzulární ochrana),
- kapitola 4,
- kapitola 5,
- kapitola 6 – s výjimkou článku 6.2 (Daňové záležitosti),
- kapitola 7,
- čl. 8.5 odst. 1 písm. b),
- kapitola 40,
- kapitola 41.

¹ Den, od kterého budou části dohody uvedené v tomto článku prozatímně prováděny, zveřejní generální sekretariát Rady v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 5

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

Za Radu
předseda nebo předsedkyně